

Quarterly information on the labour market

INTRODUCTION

The quarterly information on the labour market presents data on the employed, unemployed, and economically inactive gathered from the sample Labour Force Survey in the **4th quarter of 2008** as compared to the results of the surveys conducted in the 4th quarter of 2006 and 2007 and the 3rd quarter of 2008.

The results of the sample surveys are generalized with the appliance of data from the population balances compiled on the base of the National Census 2002.

Data from the Ministry of Labour and Social Policy were also included in the publication. There are: unemployed persons registered in the labour offices, job advertisements (vacancies) offered to labour offices and terminated for company reasons.

The quarterly Labour Force Survey is the main source of information on situation on the labour market. The survey covers all persons aged 15 and more, who are members of the sampled households (excluded from the survey is population living in the institutional households i.e. workers hostels, boarding houses, dormitories, barracks, social welfare homes etc.). The LFS methodology is based on definitions recommended by the International Labour Office and Eurostat.

The basic criterion for division of population from the point of view of economic activity, into the employed, the unemployed and the economically inactive is work, i.e. performing, having or seeking a job in the reference week.

Since the second quarter of 2006, the LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.

BASIC DEFINITIONS

The term „household” means a group of related or not related people living together and maintaining themselves jointly.

Economically active population means people aged 15 and more who are recognized as the employed or the unemployed, according to the following definitions.

The **employed** — anybody who in the reference week:

- performed any kind of profitable work or income providing work, as an employee, self-employed or contributing family worker;
- had work but did not perform it:
 - * due to sickness, maternity leave or vacation,
 - * due to other reasons, but the break in employment:
 - did not exceed 3 months,
 - exceeded 3 months, but these persons were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries (since the 1st quarter of 2006).

The **LFS unemployed** comprises persons aged 15—74 who simultaneously fulfilled the following three conditions:

- were not working in the reference week,
- were active job-seekers,
- were available for work within two weeks after the reference week.

As the unemployed are also considered persons who were not job-seekers because they already had found a job and they were waiting to start it in the period not longer than 3 months and they were able to take the job (until the end of 2003 the ability was not taken into consideration).

Another **definition of an unemployed person was used by the labour offices**, which in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No.99, item 1001 with later amendments).

- As **unemployed persons** are understood as persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults or tertiary schools in the evening or weekend education system, and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work if they, among others;
- are aged 18 or more; are aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);
 - did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, disability-welfare pension, are not receiving: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick or maternity benefit;
 - are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with a similar area;
 - do not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from money gathered on bank accounts;
 - do not receive on the basis of regulations concerning family allowances, a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood.

Number and structure of the unemployed according to the Labour Force Survey differs from the registered unemployment (statistics of labour offices), and the divergence in figures results from the difference in definitions applied in the above mentioned surveys.

Economically inactive population means persons aged 15 and more, who were not classified as employed or unemployed, i.e. persons who during the reference week:

- did not work and were not job-seekers,
- did not work and were job-seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week,
- did not work and were not job-seekers because they had found a job and they were waiting to start it in the period:
 - longer than 3 months
 - not longer than 3 months, but they were not able to take the job.

I. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA
ECONOMIC ACTIVITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				IV kwartałem 2007 4 th quarter 2007	III kwartałem 2008 3 rd quarter 2008	
				w % in %		
1. WSPÓŁCZYNNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ ACTIVITY RATES						
Ogółem Total	54,1	54,1	54,6	54,7	0,6	0,1
mężczyźni males	62,3	62,2	63,0	63,1	0,9	0,1
kobiety females	46,7	46,7	47,1	47,1	0,4	0,0
Miasta Urban areas	53,6	53,8	54,2	54,5	0,7	0,3
Wieś Rural areas	55,1	54,6	55,3	55,0	0,4	-0,3
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego	64,0	64,7	65,9	66,0	1,3	0,1
population in households with a holder of a farm						
ludność bezrolna	47,4	46,3	46,6	46,8	0,5	0,2
population in households without a farm						
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat	34,3	32,8	33,8	33,4	0,6	-0,4
25-34	85,1	85,5	84,5	85,1	-0,4	0,6
35-44	87,3	86,9	87,8	87,8	0,9	0,0
45-59/64	60,8	61,2	62,5	62,5	1,3	0,0
60/65 lat i więcej and more	5,9	6,4	6,0	6,1	-0,3	0,1
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18-59/64) ^a working ^a	69,4	69,5	70,4	70,6	1,1	0,2
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^b post-working ^b	5,9	6,4	6,0	6,1	-0,3	0,1
15-64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age according to the Eurostat definition)	63,6	63,6	64,3	64,3	0,7	0,0
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	53,8	52,8	53,0	52,7	-0,1	-0,3
kujawsko-pomorskie	53,6	51,7	53,0	54,1	2,4	1,1
lubelskie	54,5	54,7	56,2	56,1	1,4	-0,1
lubuskie	53,7	53,3	54,1	51,4	-1,9	-2,7
łódzkie	54,6	55,9	54,6	55,7	-0,2	1,1
małopolskie	55,5	54,2	53,0	52,9	-1,3	-0,1
mazowieckie	57,4	58,7	60,1	60,1	1,4	0,0
opolskie	52,1	50,1	50,5	51,1	1,0	0,6
podkarpackie	53,8	55,5	55,8	55,8	0,3	0,0
podlaskie	52,6	55,1	55,3	55,4	0,3	0,1
pomorskie	53,6	52,9	52,5	53,9	1,0	1,4
śląskie	51,2	51,3	52,4	52,1	0,8	-0,3
świętokrzyskie	55,4	57,3	56,6	57,0	-0,3	0,4
warmińsko-mazurskie	51,0	51,5	51,2	52,0	0,5	0,8
wielkopolskie	55,8	54,3	55,9	55,1	0,8	-0,8
zachodniopomorskie	50,5	48,4	49,5	50,0	1,6	0,5
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	79,2	80,2	79,5	80,7	0,5	1,2
średnie zawodowe ^c vocational secondary ^c	67,1	66,8	66,5	67,0	0,2	0,5
średnie ogólnokształcące general secondary	45,6	44,1	46,1	46,8	2,7	0,7
zasadnicze zawodowe basic vocational	65,9	64,7	65,2	64,7	0,0	-0,5
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe	20,8	21,1	21,1	20,1	-1,0	-1,0
lower secondary, primary and incomplete primary						

^a 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lata dla mężczyzn. ^a Women aged 18-59, men aged 18-64.

^b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. ^b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

^c Łącznie ze szkołami policealnymi. ^c Including post-secondary schools.

II. POPYT NA PRACĘ LABOUR DEMAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	IV kwartał 2007=100 4 th quarter 2007=100		III kwartał 2008=100 3 rd quarter 2008=100
	w tysiącach in thousands					
1. PRACUJĄCY EMPLOYED						
Ogółem Total	14911	15538	15990	16005	103,0	100,1
mężczyźni males	8288	8553	8826	8813	103,0	99,9
kobiety females	6624	6985	7164	7193	103,0	100,4
Miasta Urban areas	9154	9582	9854	9894	103,3	100,4
Wieś Rural areas	5757	5956	6136	6111	102,6	99,6
Według sektorów ekonomicznych ^a : By economic sectors ^a :						
rolniczy agricultural	2279	2171	2300	2136	98,4	92,9
przemysłowy industrial	4495	4858	5156	5128	105,6	99,5
usługowy services	8132	8508	8522	8732	102,6	102,5
Według sektorów własności: By sectors of ownership:						
publiczny public	4320	4299	4314	4308	100,2	99,9
prywatny private	10592	11239	11676	11697	104,1	100,2
w tym: of which:						
pracujący w indywidualnych gospodarstwach rolnych employed on private farms in agriculture	2101	1995	2142	1996	100,1	93,2
Według statusu zatrudnienia: By status in employment:						
pracownicy najemni employees	11380	12001	12318	12447	103,7	101,0
pracodawcy i pracujący na własny rachunek employers and own-account workers	2911	2942	2965	2914	99,0	98,3
pomagający członkowie rodzin contributing family workers	621	595	706	644	108,2	91,2
Pracownicy najemni według rodzaju umowy o pracę: Employess by work contract:						
na czas nieokreślony permanent job . .	8209	8598	8932	9096	105,8	101,8
na czas określony temporary job . . .	3171	3403	3387	3351	98,5	98,9

^a Patrz uwagi na str. 12.
^a See notes page 12.

II. POPYT NA PRACĘ (cd.)
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007		2008	
	IV kwartał 4 th quarter		III kwartał 3 rd quarter		IV kwartał 4 th quarter	
					IV kwartał 2007=100 4 th quarter 2007=100	III kwartał 2008=100 3 rd quarter 2008=100
1. PRACUJĄCY (dok.) EMPLOYED (cont.)	w tysiącach		in thousands			
Pracujący w więcej niż jednym miejscu pracy <i>Persons with more than one job</i>	1121	1110	1184	1139	102,6	96,2
Pracujący poszukujący innej pracy niż obecnie wykonywana <i>Seeking another job than currently performed</i>	903	700	578	519	74,1	89,8
w tym z przyczyn: <i>of which by reasons:</i>						
obawa przed utratą obecnej pracy <i>afraid of losing current job</i>	45	27	21	30	111,1	142,9
poszukiwanie lepszych warunków finansowych <i>seeking better paid job</i>	554	416	352	302	72,6	85,8
2. TYGODNIOWY CZAS PRACY WEEKLY WORKING TIME	w godzinach		in hours			
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej i dodatkowej <i>Average number of hours worked in the main and additional job</i>	40,4	39,7	42,1	39,6	99,7	94,1
mężczyźni <i>males</i>	42,9	42,2	44,5	41,9	99,3	94,2
kobiety <i>females</i>	37,3	36,7	39,0	36,8	100,3	94,4
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej <i>Average number of hours worked in the main job</i>	39,5	38,8	41,2	38,8	100,0	94,2
według statusu zatrudnienia: <i>by status in employment:</i>						
pracownicy najemni <i>employees</i>	39,4	39,1	40,5	38,7	99,0	95,6
pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>employers and own-account workers</i>	42,4	40,4	45,4	41,5	102,7	91,4
pomagający członkowie rodzin <i>contributing family workers</i>	29,2	28,2	34,4	29,7	105,3	86,3
3. WOLNE MIEJSCA PRACY^a VACANCIES^a	w tysiącach		in thousands			
Ogółem <i>Total</i>	242	253	312	198	78,3	63,5
w sektorze publicznym <i>in public sector</i>	52	53	77	47	88,7	61,0
w sektorze prywatnym <i>in private sector</i>	190	200	235	151	75,5	64,3

^a Oferty zgłoszone do urzędów pracy w okresie kwartału; dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. *a Job advertisements (vacancies) offered to labour offices within a quarter; data of the Ministry of Labour and Social Policy.*

II. POPYT NA PRACĘ (dok.)
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				IV kwartałem 2007 4 th quarter 2007	III kwartałem 2008 3 rd quarter 2008	
				w % in %		
1. WSKAŹNIKI ZATRUDNIENIA EMPLOYMENT RATES						
Ogółem Total	47,5	49,5	51,0	51,0	1,5	0,0
mężczyźni males	55,5	57,4	59,4	59,3	1,9	-0,1
kobiety females	40,3	42,3	43,4	43,5	1,2	0,1
Miasta Urban areas	46,8	49,0	50,6	50,7	1,7	0,1
Wieś Rural areas	48,8	50,2	51,7	51,5	1,3	-0,2
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego	59,8	61,5	63,4	63,5	2,0	0,1
ludność bezrolna	39,2	40,9	42,1	42,5	1,6	0,4
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat	25,0	26,7	28,4	27,7	1,0	-0,7
25-34	75,0	77,9	78,5	79,7	1,8	1,2
35-44	78,9	82,1	83,8	83,4	1,3	-0,4
45-59/64	54,8	56,7	59,4	59,2	2,5	-0,2
60/65 lat i więcej and more	5,8	6,1	6,0	5,9	-0,2	-0,1
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18-59/64) ^a working ^a	60,8	63,5	65,7	65,7	2,2	0,0
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^b post-working ^b	5,8	6,1	6,0	5,9	-0,2	-0,1
15-64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age according to the Eurostat definition)	55,7	58,1	60,0	60,0	1,9	0,0
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	46,2	46,7	48,4	48,0	1,3	-0,4
kujawsko-pomorskie	45,6	47,5	48,0	49,7	2,2	1,7
lubelskie	47,8	49,4	51,1	51,4	2,0	0,3
lubuskie	47,5	48,5	50,9	48,8	0,3	-2,1
łódzkie	49,0	51,7	51,4	52,3	0,6	0,9
małopolskie	49,0	49,9	49,9	50,0	0,1	0,1
mazowieckie	50,9	54,2	57,5	56,7	2,5	-0,8
opolskie	45,1	45,5	47,8	48,3	2,8	0,5
podkarpackie	47,0	51,0	51,3	51,8	0,8	0,5
podlaskie	46,9	50,5	52,5	51,5	1,0	-1,0
pomorskie	47,9	48,4	49,9	51,9	3,5	2,0
śląskie	45,2	47,2	48,8	48,6	1,4	-0,2
świętokrzyskie	46,8	51,6	51,8	51,6	0,0	-0,2
warmińsko-mazurskie	44,1	46,3	48,2	48,3	2,0	0,1
wielkopolskie	49,5	50,3	52,5	51,6	1,3	-0,9
zachodniopomorskie	43,2	43,7	44,8	45,7	2,0	0,9
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	74,6	76,5	76,3	77,8	1,3	1,5
średnie zawodowe ^c vocational secondary ^c	59,8	61,8	62,5	62,6	0,8	0,1
średnie ogólnokształcące general secondary	38,2	39,0	41,9	42,4	3,4	0,5
zasadnicze zawodowe basic vocational	56,4	58,2	60,5	60,2	2,0	-0,3
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe	16,9	18,4	18,9	17,8	-0,6	-1,1
lower secondary, primary and incomplete primary						

^a 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lata dla mężczyzn. ^a Women aged 18-59, men aged 18-64.

^b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. ^b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

^c Łącznie ze szkołami policealnymi. ^c Including post-secondary schools.

III. BEZROBOCIE^a
UNEMPLOYMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008			
	IV kwartał 4 th quarter		III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	IV kwartał 2007=100 4 th quarter 2007=100	III kwartał 2008=100 3 rd quarter 2008=100
1. BEZROBOTNI UNEMPLOYED	w tysiącach in thousands					
Ogółem Total	2076	1448	1132	1154	79,7	101,9
mężczyźni males	1021	720	530	559	77,6	105,5
kobiety females	1055	728	603	594	81,6	98,5
Miasta Urban areas	1328	930	705	733	78,8	104,0
Wieś Rural areas	748	518	427	421	81,3	98,6
Według metod poszukiwania pracy By methods of a job searching						
poprzez biuro pracy through labour offices	1598	1064	810	834	78,4	103,0
zamieszczanie, odpowiadanie na ogłoszenia placing or answering job advertisements	773	485	386	412	84,9	106,7
poprzez krewnych i znajomych through relatives and friends	1697	1181	893	923	78,2	103,4
bezpośrednio w zakładzie pracy direct contact with employers	1358	886	679	678	76,5	99,9
podjęcie starań o zorganizowanie własnego miejsca pracy making efforts to become self-employed	90	38	33	37	97,4	112,1
Według czasu poszukiwania pracy ^b By duration of job search ^b						
6 miesięcy i mniej months and less	690	574	599	639	x	106,7
7-12	360	251	208	209	x	100,5
13 miesięcy i więcej months and more	1026	623	326	306	x	93,9
Przeciętny czas poszukiwania pracy ^b Average duration of job search ^b	w miesiącach in months					
ogółem total	x	x	12,0	11,2	x	93,3
mężczyźni males	x	x	11,7	10,2	x	87,2
kobiety females	x	x	12,4	12,1	x	97,6
Z ogółem: Of total:	w tysiącach in thousands					
oczekujący na rozpoczęcie pracy ^c the expecting for job begining ^c	40	52	53	44	84,6	83,0
zarejestrowani w urzędzie pracy jako bezrobotni registered in labour offices as unemployed	1532	987	719	739	74,9	102,8
w tym: of which:						
pobierający zasiłek dla bezrobotnych the unemployed receiving unemployment be- nefit	159	130	110	119	91,5	108,2

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data. ^b Od I kwartału 2008 r. czas poszukiwania pracy liczony jest od momentu zakończenia przerwy w poszukiwaniu pracy, o ile wystąpiła i trwała co najmniej 4 tygodnie. W związku z tym dane te, nie są porównywalne z wynikami z lat poprzednich. ^b Since the first quarter of 2008, the duration of job search has been calculated since the moment of ending the break in a job search providing that it happened and lasted at least 4 weeks. Therefore these data are not comparable with the results of the previous years.

^c Patrz uwagi na str. 1. ^c See notes page 1.

III. BEZROBOCIE^a (cd.)
UNEMPLOYMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter			
				IV kwartał 2007=100 4 th quarter 2007=100	III kwartał 2008=100 3 rd quarter 2008=100	
				w tysiącach in thousands		
2. ŹRÓDŁA REKRUTACJI BEZROBOTNYCH SOURCES OF UNEMPLOYMENT						
Stracili pracę Job losers						
ogółem total	641	445	374	416	93,5	111,2
mężczyźni males	336	232	192	222	95,7	115,6
kobiety females	306	213	182	194	91,1	106,6
Zrezygnowali z pracy Job leavers						
ogółem total	104	117	117	109	93,2	93,2
mężczyźni males	66	72	67	62	86,1	92,5
kobiety females	38	45	50	47	104,4	94,0
Powracają do pracy po przerwie (reaktywizujący się)						
Re-entrants						
ogółem total	835	571	407	384	67,3	94,3
mężczyźni males	384	260	166	166	63,8	100,0
kobiety females	451	311	242	219	70,4	90,5
Podejmują pracę po raz pierwszy (aktywizujący się)						
New entrants						
ogółem total	495	315	234	244	77,5	104,3
w tym absolwenci of which school leavers	193	128	117	118	92,2	100,9
mężczyźni males	235	155	105	110	71,0	104,8
kobiety females	260	159	128	134	84,3	104,7
3. BEZROBOTNI UPRZEDNIO PRACUJĄCY ^b UNEMPLOYED PREVIOUSLY EMPLOYED ^b						
Ogółem Total	1580	1134	899	750	66,1	83,4
w tym: of which:						
Według sektorów ekonomicznych ostatniego miejsca pracy ^b						
By economic sectors of the last job ^b						
rolniczy agricultural	59	33	28	31	93,9	110,7
przemysłowy industrial	496	336	262	291	86,6	111,1
usługowy services	686	508	434	425	83,7	97,9
w tym: of which:						
edukacja education	37	31	36	27	87,1	75,0
opieka zdrowotna i pomoc społeczna . . human health and social work activities	40	33	28	22	66,7	78,6
Według sektorów własności:						
By sectors of ownership:						
publiczny public	275	188	158	146	77,7	92,4
prywatny private	968	691	568	604	87,4	106,3

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a *Labour Force Survey data.*

^b Patrz uwagi na str. 12. ^b *See notes page 12.*

III. BEZROBOCIE^a (dok.)
UNEMPLOYMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				IV kwartałem 2007 4 th quarter 2007	III kwartałem 2008 3 rd quarter 2008	
				w % in %		
4. STOPA BEZROBOCIA UNEMPLOYMENT RATE						
Ogółem Total	12,2	8,5	6,6	6,7	-1,8	0,1
. mężczyźni. . males	11,0	7,8	5,7	6,0	-1,8	0,3
. kobiety. . females.	13,7	9,4	7,8	7,6	-1,8	-0,2
Miasta Urban areas	12,7	8,8	6,7	6,9	-1,9	0,2
Wieś Rural areas	11,5	8,0	6,5	6,4	-1,6	-0,1
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użytkow- nikiem indywidualnego gospodarstwa rol- nego	6,5	4,8	3,8	3,7	-1,1	-0,1
population in households with a holder of a farm						
ludność bezrolna	17,3	11,6	9,6	9,3	-2,3	-0,3
population in households without a farm						
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15–24 lat	27,0	18,7	16,1	17,1	-1,6	1,0
25–34	11,9	8,9	7,2	6,4	-2,5	-0,8
35–44	9,6	5,6	4,6	5,0	-0,6	0,4
45 lat i więcej and more	9,4	7,2	4,7	5,2	-2,0	0,5
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18–59/64) ^b working ^b . .	12,4	8,7	6,7	6,8	-1,9	0,1
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^c post-working ^c	2,6	3,6	1,4	1,6	-2,0	0,2
15–64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age according to the Eurostat definition)	12,4	8,6	6,7	6,8	-1,8	0,1
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	14,2	11,5	8,8	9,0	-2,5	0,2
kujawsko-pomorskie	14,9	8,1	9,4	8,0	-0,1	-1,4
lubelskie	12,4	9,7	9,0	8,4	-1,3	-0,6
lubuskie	11,6	9,0	6,0	4,8	-4,2	-1,2
łódzkie	10,2	7,5	5,9	6,0	-1,5	0,1
małopolskie	11,7	7,9	5,8	5,5	-2,4	-0,3
mazowieckie	11,3	7,6	4,4	5,6	-2,0	1,2
opolskie	13,4	9,4	5,3	5,6	-3,8	0,3
podkarpackie	12,7	8,1	7,9	7,2	-0,9	-0,7
podlaskie	10,8	8,3	5,2	6,9	-1,4	1,7
pomorskie	10,7	8,5	4,9	3,9	-4,6	-1,0
śląskie	11,8	8,1	6,8	6,8	-1,3	0,0
świętokrzyskie	15,5	10,1	8,3	9,6	-0,5	1,3
warmińsko-mazurskie	13,6	10,1	6,0	7,2	-2,9	1,2
wielkopolskie	11,2	7,4	6,1	6,3	-1,1	0,2
zachodniopomorskie	14,5	9,6	9,5	8,6	-1,0	-0,9
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	5,8	4,5	4,0	3,6	-0,9	-0,4
średnie zawodowe ^d vocational secondary ^d	10,9	7,6	5,9	6,5	-1,1	0,6
średnie ogólnokształcące general secondary	16,1	11,5	9,1	9,6	-1,9	0,5
zasadnicze zawodowe basic vocational	14,5	10,0	7,3	7,0	-3,0	-0,3
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe	18,8	13,0	10,2	11,4	-1,6	1,2
lower secondary, primary and incomplete primary						

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data.

^b 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lata dla mężczyzn. ^b Women aged 18–59, men aged 18–64.

^c 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. ^c Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

^d Łącznie ze szkołami policealnymi. ^d Including post-secondary schools.

IV. BEZROBOCIE REJESTROWANE^a
REGISTERED UNEMPLOYMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008			
	IV kwartał 4 th quarter		III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	IV kwartał 2007=100 4 th quarter 2007=100	III kwartał 2008=100 3 rd quarter 2008=100
1. BEZROBOTNI stan w końcu kwartału UNEMPLOYED as of the end of a quarter	w tysiącach in thousands					
Ogółem Total	2309	1747	1377	1474	84,4	107,0
mężczyźni males	1003	730	563	641	87,8	113,9
kobiety females	1306	1017	814	833	81,9	102,3
2. PŁYNNOŚĆ BEZROBOTNYCH w okresie kwartału INFLOW AND OUTFLOW during a quarter						
Napływ (nowo zarejestrowani) Inflow (newly registered)						
ogółem total	702	669	645	717	107,2	111,2
mężczyźni males	370	337	292	359	106,5	122,9
kobiety females	332	332	353	358	107,8	101,4
z ogółem zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy of total dismissals for reasons connected with the activities of the establishment	12	10	10	14	140,0	140,0
mężczyźni males	5	4	4	6	150,0	150,0
kobiety females	7	6	6	8	133,3	133,3
dotychczas nie pracujący previously not employed	196	190	194	181	95,3	93,3
mężczyźni males	90	81	74	75	92,6	101,4
kobiety females	106	109	120	106	97,2	88,3
powracający do rejestracji re-entrants to unemployment rolls	575	558	497	596	106,8	119,9
mężczyźni males	307	283	229	298	105,3	130,1
kobiety females	268	275	268	298	108,4	111,2
Odływ (wyrejestrowani) Outflow (with drawn from registers)						
ogółem total	756	701	724	620	88,4	85,6
mężczyźni males	379	327	328	281	85,9	85,7
kobiety females	377	374	396	339	90,6	85,6
z ogółem: of total:						
bezrobotni, którzy podjęli pracę unemployed persons who received job	320	281	261	231	82,2	88,5
mężczyźni males	158	129	121	105	81,4	86,8
kobiety females	162	152	140	126	82,9	90,0
3. STOPA BEZROBOCIA stan w końcu kwartału UNEMPLOYMENT RATE as of the end of a quarter	w % in %					
Ogółem ^b Total ^b	14,8	11,2	8,9	9,5	x	

^a Dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. ^a Data of the Ministry of Labour and Social Policy.

^b Patrz uwagi na str. 12. ^b See notes page 12.

V. LUDNOŚĆ BIERNA ZAWODOWO^a
ECONOMICALLY INACTIVE POPULATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	IV kwartał 2007=100 4 th quarter 2007=100	III kwartał 2008=100 3 rd quarter 2008=100	
1. BIERNI ZAWODOWO ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS	w tysiącach in thousands					
Ogółem Total	14394	14416	14231	14224	98,7	100,0
mężczyźni males	5629	5628	5494	5491	97,6	99,9
kobiety females	8765	8789	8737	8733	99,4	100,0
Miasta Urban areas	9091	9029	8927	8885	98,4	99,5
Wieś Rural areas	5303	5387	5304	5339	99,1	100,7
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15—24 lat	3796	3733	3552	3539	94,8	99,6
25—34	865	851	916	886	104,1	96,7
35—44	606	624	582	584	93,6	100,3
45—59/64	3587	3555	3438	3440	96,8	100,1
60/65 lat i więcej and more	5539	5654	5744	5775	102,1	100,5
w wieku: in the age:						
przedprodukcyjnym (15—17) pre-working	1553	1511	1473	1458	96,5	99,0
produkcyjnym (18—59/64) working . .	7301	7251	7015	6991	96,4	99,7
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) post-working	5539	5654	5744	5775	102,1	100,5
15—64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostatu) (the working age according to the Eurostat definition)	9597	9577	9367	9368	97,8	100,0
Wybrane przyczyny bierności zawodowej Selected reasons of inactivity						
osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym	87	94	70	71	75,5	101,4
job seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week						
zniechęcenie bezskutecznością poszukiwania pracy	539	457	378	388	84,9	102,6
discouragement caused by inefficiency of job seeking						
nauka, uzupełnianie kwalifikacji	3547	3408	3250	3284	96,4	101,0
education, training						
obowiązki rodzinne i związane z prowadzeniem domu	1467	1579	1602	1558	98,7	97,3
family and household responsibilities						
emerytura	5544	5779	6014	6115	105,8	101,7
retirement						
choroba, niesprawność	2588	2496	2364	2314	92,7	97,9
illness, disability						
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	925	917	1001	943	102,8	94,2
średnie zawodowe ^b vocational secondary ^b	2455	2447	2415	2412	98,6	99,9
średnie ogólnokształcące general secondary	1719	1804	1787	1770	98,1	99,0
zasadnicze zawodowe basic vocational	2734	2840	2813	2827	99,5	100,5
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	6561	6409	6215	6272	97,9	100,9
lower secondary, primary and incomplete primary						
2. LICZBA NIEPRACUJĄCYCH ^c NA 1000 OSÓB PRACUJĄCYCH THE NUMBER OF PERSONS NOT EMPLOYED ^c PER 1000 EMPLOYED PERSONS	w osobach in persons					
Ogółem Total	1105	1021	961	961	x	x
mężczyźni males	802	742	683	686	x	x
kobiety females	1482	1362	1304	1297	x	x
Miasta Urban areas	1138	1039	977	972	x	x
Wieś Rural areas	1051	991	934	943	x	x

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data.

^b Łącznie ze szkołami policealnymi. ^b Including post-secondary schools.

^c Łącznie z bezrobotnymi. ^c Including unemployed.

VI. ZGŁOSZENIA ZWOLNIEŃ Z PRZYCZYN DOTYCZĄCYCH ZAKŁADÓW PRACY (stan w końcu kwartału)
REPORTED TERMINATIONS FOR COMPANY REASONS (as of the end of a quarter)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008			
	IV kwartał 4 th quarter		III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	IV kwartał 2007=100 4 th quarter 2007=100	III kwartał 2008=100 3 rd quarter 2008=100
Liczba zakładów Number of establishments	188	131	236	361	275,6	153,0
z tego: of which:						
sektor publiczny public sector	35	24	56	45	187,5	80,4
sektor prywatny private sector	153	107	180	316	295,3	175,6
Liczba osób (w tys.) Number of persons (in thous.)	12	11	15	37	336,4	246,7
z tego: of which:						
sektor publiczny public sector	1	4	1	2	50,0	200,0
sektor prywatny private sector	11	7	14	35	500,0	250,0

UWAGI DO TABLIC

Tablice I—III i V zawierają informacje pochodzące z Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności, zaś tablice II pkt. 3, IV i VI — dane powiatowych urzędów pracy.

W tablicach I—III: **współczynnik aktywności zawodowej** obliczony został jako udział ludności aktywnej zawodowo (pracującej i bezrobotnej) w ogólnej liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **wskaźnik zatrudnienia** oznacza udział osób pracujących w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **stopa bezrobocia** obliczona została jako udział bezrobotnych w ludności aktywnej zawodowo; dla ludności zamieszkałej na wsi zastosowano dodatkowe kryterium użytkowania indywidualnego gospodarstwa rolnego — ludność wiejska została podzielona na dwie subpopulacje: ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego i ludność bezrolną (zamieszkałą w gospodarstwach domowych bez użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego).

W tablicach zawierających podział zbiorowości według wieku wyodrębniono osoby w wieku produkcyjnym według definicji stosowanej w polskiej statystyce (mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat) oraz według definicji Eurostatu (osoby w wieku 15—64 lata).

W tablicach II i III zaprezentowano dane w podziale na **trzy sektory ekonomiczne**: rolniczy, przemysłowy i usługowy. **Od I kwartału 2008 r. dane opracowywane są w oparciu o PKD — 2007. Sektor rolniczy** obejmuje sekcje: Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; **sektor przemysłowy**: Górnictwo i wydobywanie; Przetwórstwo przemysłowe; Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; Dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; Budownictwo; **sektor usługowy** — pozostałe sekcje. Dane nie obejmują nieustalonego rodzaju działalności. W związku ze zmianą klasyfikacji PKD dane od I kwartału 2008 r. nie są w pełni porównywalne z wynikami z poprzednich lat.

W tablicy III w części dotyczącej bezrobotnych według metod poszukiwania pracy dane nie sumują się na ogółem, ponieważ jedna osoba mogła wymienić więcej niż jedną metodę poszukiwania pracy. Natomiast w części dotyczącej zbiorowości bezrobotnych uprzednio pracujących suma bezrobotnych według sektorów ekonomicznych i sektorów własności jest mniejsza od ogólnej liczby bezrobotnych uprzednio pracujących, ponieważ informacje o przeszłości zawodowej nie dotyczą osób, których przerwa w pracy wynosiła 8 lat lub dłużej.

Stopa bezrobocia w tablicy IV pkt 3 obliczona została analogicznie jak w tablicy III, tj. jako udział bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy w liczbie ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia rejestrowanego podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 metodą pełną. Dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Zgłoszenia zwolnień z przyczyn dotyczących zakładów pracy (tablica VI) jest to w razie konieczności rozwiązanie przez pracodawcę zatrudnienia z pracownikami w okresie nie przekraczającym 30 dni, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunku pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. Nr 90 z 2003 r., poz. 844, z późniejszymi zmianami).

W niektórych tablicach sumy danych mogą być różne od wielkości podanych w pozycjach „OGÓŁEM”. Wynika to z zaokrągleń dokonywanych przy uogólnianiu wyników badania aktywności ekonomicznej ludności.

COMMENTS TO TABLES

Tables I—III and V include information from the Labour Force Survey, while tables II part 3, IV and VI — data from powiats labour offices.

In tables I—III: **activity rate** was calculated as the share of the economically active population (both: employed and unemployed) in the total number of population at the age 15 years and more; **employment rate** means the share of the employed in population at the age 15 and more; **unemployment rate** was calculated as the share of the unemployed in the economically active population; for the rural population additional criteria were applied depending on holding of a farm — rural population was divided into two sub-populations: population with a holder of a farm and population without agricultural land (in households without a holder of a farm).

In tables containing division of population by age, persons of working age are separated according to the definition used in Polish statistics (men aged 18—64 and women aged 18—59) and Eurostat's definition (persons aged 15—64).

In tables II and III are presented data divided into **three economic sectors**: agricultural, industrial and service. **Since the first quarter of 2008, the data are presented according to the NACE 2007. Agricultural sector** includes sections: Agriculture, forestry and fishing; **Industrial sector** includes sections: Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas, steam and air conditioning; Water supply; sewerage, waste management, Construction; **Services sector** — other sections. The data do not include activities of non-specified type. Due to a change in the NACE Classification, the data since the first quarter of 2008 are not fully comparable to the results of the previous years.

In table III in the part regarding the unemployed by methods of job seeking, data may not sum up to the total figure as a single person could mention more than one method of job seeking.

In the part referring to the unemployed previously working the sum of the unemployed by economic sectors and ownership sectors is lower than the total number of the unemployed previously working. Information on previous work experience did not embrace persons with a break in employment lasting 8 years or longer.

Unemployment rate in table IV part 3 was calculated in the same way as in table III, i.e. as the participation of the unemployed registered in labour offices in the economically active population.

Registered unemployment rate in given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civilian population) estimated on the basis of the National Census on Population and Dwellings 2002 and the Agricultural Census 2002. Data are not fully comparable with the data for the previous years.

Reported terminations for company reasons (table VI) is in case of a necessity a dissolving of the employment contract with employees by the employer in a period not exceeding 30 days, according to the provisions of the Law of 13 March 2003 on Particular Rules of Dissolving Contracts Because of Reasons Not Related to the Employees (Journal of Law No. 90 of 2003, item 844, with later amendments).

In some tables the sums of data may vary from the figures in position "TOTAL". It results from rounding up the figures in the sums during generalization of the results of the Labour Force Survey.